

La conjuguézón



lo gnalèi

REMARQUE

La conjuguézón di verbo eun *patoué* l'è variabla é dipèn di pèi é di coutimme di locuteur. Chouèn, eun retroue deun la mima variante de patoué, diffiente fourme d'an vouése verbala, igalemèn valide.

La *t* finala de caque fourme verbale dipèn de la paolla que chouì ou de sa pozechón deun la fraze.

(⇔ TSANDZEMEN FONETEUCCO)

Deun le conjuguézón di verbo prèi eun considérachón, eun retroue maque le fourme que semblon pi courante.

Le pronón personnel sujé son évidenchà maque se obligatouéro.

Lo seumbole (...) moutre qu'eungn a pa accapoù de fourme verbale deun la lenva.

VERBO ÍTRE

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

<i>Si</i>	<i>Si(t)</i>	<i>De si(t)</i>	<i>Sen</i>
<i>t'i</i>	<i>t'é(t)</i>	<i>t'é(t)</i>	<i>t'it</i>
<i>l'è</i>	<i>l'è (et)</i>	<i>y è (et)</i>	<i>l'et</i>
<i>sen</i>	<i>sen</i>	<i>no sen</i>	<i>sen</i>
<i>sèide/side</i>	<i>vou éte</i>	<i>v'éte</i>	<i>side</i>
<i>son</i>	<i>son</i>	<i>i son</i>	<i>son</i>

La conjuguézón

Partisipe passoù

Si ihoou
t'i ihoou
l'è ihoou
sen ihoou
sèide ihoou
son ihoou

Si itó
t'é itó
l'è (et) itó
sen itó
vou éte itó
son itó

Si itó
t'é itó
y è itó
no sen itó
v'ête itó
i son itó

N'en sta
t'a(t) sta
y a(t) sta
n'en sta
avide sta
y an sta



Y
* p e j o c k
S A G E ... T
W Z D E Q ; f
X d S I R E V O C E

lo gnalèi

Eumparfé

Sio
t'ie
l'ie
sien
vo sio
sion

Iô(t)
t'ie
l'ie
iàn
iâ(t)
iàn

D'éo
t'ée
y ée
n'ïìn
v'ïï
y éon

Iro
t'ire
l'ire
iro(n)
ire
iro(n)

Piqueparfé

Sio ihoou
t'ie ihoou
l'ie ihoou
sien ihoou
vo sio ihoou
sion ihoou

Iô(t) itó
t'ie itó
l'ie itó
ian itó
iâ(t) itó
ian itó

D'éo itó
t'ée itó
y ée itó
n'ïìn itó
v'ïï itó
y éon itó

Avivo sta
t'avive sta
avive sta
avivo(n) sta
avive sta
avivo(n) sta

La conjuguézón



Y
* p e j o c k
S A G E ... T
W Z D E Q ; f
X d S F R K B V O E

lo gnalèi

Futur

<i>Sai</i>	<i>Sarô</i>	<i>De sarì</i>	<i>Saró</i>
<i>te saè</i>	<i>te sarè (saret)</i>	<i>te sarè</i>	<i>sérà (sérat)</i>
<i>saè</i>	<i>sarè (saret)</i>	<i>i sarè</i>	<i>sérà (sérat)</i>
<i>no saèn</i>	<i>sarèn/saràn</i>	<i>no sarèn</i>	<i>sarèn</i>
<i>vo sai</i>	<i>sarâ</i>	<i>vo sarì</i>	<i>(...)</i>
<i>saàn</i>	<i>sarèn/saràn</i>	<i>i sarèn</i>	<i>saràn</i>

Futur antérieur

<i>Sai ihoou</i>	<i>Sarô itó</i>	<i>De sarì itó</i>	<i>Avró sta</i>
<i>te saè ihoou</i>	<i>te sarè (saret) itó</i>	<i>te sarè itó</i>	<i>t'avrà (avrat) sta</i>
<i>saè ihoou</i>	<i>sarè (saret) itó</i>	<i>i sarè itó</i>	<i>avrà (avrat) sta</i>
<i>no saèn ihoou</i>	<i>sarèn/saràn itó</i>	<i>no sarèn itó</i>	<i>avrèn sta</i>
<i>vo sai ihoou</i>	<i>sarâ itó</i>	<i>vo sarì itó</i>	<i>(...)</i>
<i>saàn ihoou</i>	<i>sarèn/saràn itó</i>	<i>i sarèn itó</i>	<i>avràn sta</i>

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

<i>Sariò</i>	<i>Sario</i>	<i>De sareu</i>	<i>Sarèyo</i>
<i>te saeu</i>	<i>te sareie</i>	<i>te sareu</i>	<i>sarèye</i>
<i>saeu</i>	<i>sarie</i>	<i>i sareu</i>	<i>sarèye</i>
<i>sarièn</i>	<i>sarian</i>	<i>no saràn</i>	<i>sarèyo(n)</i>
<i>vo sarió</i>	<i>sariâ</i>	<i>vo sareu</i>	<i>sarèye</i>
<i>sariòn</i>	<i>sarian</i>	<i>i saràn</i>	<i>sarèyo(n)</i>



ñ
é
í
ó
ú
ç
k
* p
S A G E ... T
W Z O E Q ; f
x ð « S I K B ~ V E

lo gnalèi

Passouù

<i>Sariò ihoou</i>	<i>Sario itó</i>	<i>De sareu itó</i>	<i>Avrèyo sta</i>
<i>te saeu ihoou</i>	<i>te sareie itó</i>	<i>te sareu itó</i>	<i>t'avrèye sta</i>
<i>saeu ihoou</i>	<i>sarie itó</i>	<i>i sareu itó</i>	<i>avrèye sta</i>
<i>sarièn ihoou</i>	<i>sarian itó</i>	<i>no saràn itó</i>	<i>avrèyo(n) sta</i>
<i>vo sarió ihoou</i>	<i>sariâ itó</i>	<i>vo sareu itó</i>	<i>avrèye sta</i>
<i>sariòn ihoou</i>	<i>sarian itó</i>	<i>i saràn itó</i>	<i>avrèyo(n) sta</i>

Modo conjonctif

Prézèn

<i>Que sio</i>	<i>Què sio</i>	<i>Què de sio</i>	<i>Qué sèyo</i>
<i>que te sie</i>	<i>què te sie</i>	<i>què te sie</i>	<i>qué té sèye</i>
<i>que sie</i>	<i>què sie</i>	<i>què i sie</i>	<i>qué sèye</i>
<i>que sien</i>	<i>què sian</i>	<i>què no sièn</i>	<i>qué sèyo(n)</i>
<i>que vo sio</i>	<i>què siâ</i>	<i>què vo sió</i>	<i>qué sèye</i>
<i>que sion</i>	<i>què sian</i>	<i>què i sièn</i>	<i>qué sèyo(n)</i>

La conjuguézón

Passoù

*Que sio ihoou
que te sie ihoou
que sie ihoou
que sien ihoou
que vo sio ihoou
que sion ihoou*

*Què sio itó
què te sie itó
què sie itó
què sian itó
què siâ itó
què sian itó*

*Què de sio itó
què te sie itó
què i sie itó
què no sièn itó
què vo sió itó
què i sièn itó*

(...)



ñ
é
í
ó
ç
k
* p
S
W
x
e
j
G
z
f
ò
è
ò
Q
ì
ç
t
l
ç
v
ò
ç
k
Assessorato Istruzione e Cultura
Région Autonome
Valle d'Aosta
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

lo gnalèi

Eumparfé

*Que fuchò
que te fuche
que fuche
que fuchèn
que vo fuchò
que fuchon*

*Què fissò/fissò
què te fisso
què fisso
què fissan/fissàn
què fissà
què fissan/fissàn*

*Què de fusso
què te fusso
què i fusso
què no fussò
què vo fussò
què i fissan*

*Qué fissò
qué té fisso
qué fisso
qué fissò(n)
qué fissò
qué fissò(n)*

Piqueparfé

*Que fuchò ihoou
que te fuche ihoou
que fuche ihoou
que fuchèn ihoou
que vo fuchò ihoou
que fuchón ihoou*

*Què fissò/fissò itó
què te fisso itó
què fisso itó
què fissan/fissàn itó
què fissà itó
què fissan/fissàn itó*

*Què de fusso itó
què te fusso itó
què i fusso itó
què no fussò itó
què vo fussò itó
què i fissan itó*

*Qué avisso sta
qué t'avisso sta
qué avisso sta
qué avisso(n) sta
qué avisso sta
qué avisso(n) sta*

La conjuguézón

Modo eumpératif

(...) (...) (...) (...)
(...) (...) (...) (...)
(...) (...) (...) (...)



lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Ihèn *Itèn* *Étèn* *Essèn*

Passoù

Ihooou/ihée *Itó/itae* *Itó/itèi* *Sta/staye*

Eunfinitif

Prézèn

Ihéi/ihe *Ètre* *Étre* *Euhte*

Passoù

Ihéi ihoou *Ètre itó* *Étre itó* *Avé sta*

La conjuguézón

VERBO AVEI

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

Dz'i	É(t)	D'é(t)	N'en
t'oou	t'â	t'o(t)	t'a(t)
l'a	a(t)	y a(t)	y a(t)
n'en	n'en	n'en	n'en
aide	èide/èi	v'ei	avide
l'an	an	y an	y an

Participe passoù

Dz'i aù	É aì	D'é avù	N'en avi
t'oou aù	t'â aì	t'o avù	t'a(t) avi
l'a aù	a(t) aì	y at avù	y a(t) avi
n'en aù	n'en aì	n'en avù	n'en avi
aide aù	èide/èi aì	v'ei avù	avide avi
l'an aù	an aì	y an avù	y an avi



lo gnalèi

La conjuguézón

Eumparfé

Ayò
t'ayè
ayè
ayèn
vo-z-ayó
ayòn

N'ao/ayó
t'ae/ayè
ae/ayè
n'aon/ayàn
ayâ
n'aon/ayàn

D'ayo/ao
t'aye/ae
y aye/ae
n'aìn
v'aî
y ayon/aon

Avivo
t'avive
avive
avivo(n)
avive
avivo(n)



* p e j o c k
 S A G E T T
 W Z O E Q ; f
 X D F Y K H V O E

lo gnalèi

Piqueparfé

Dz'ayò aù
t'ayè aù
ayè aù
ayèn aù
o-z-ayò aù
ayòn aù

N'ao/ayó aì
t'ae/ayè aì
ae/ayè aì
n'aon/ayàn aì
ayâ aì
n'aon/ayàn aì

D'ayo/ao avù
t'aye/ae avù
y aye/ae avù
n'aìn avù
v'aî avù
y ayon/aon avù

Avivo avì
t'avive avì
avive avì
avivo(n) avì
avive avì
avivo(n) avì

Futur

Dz'ai
t'aè
l'aè
n'aèn
vo-z-aì
l'aàn

Arô
t'arè
arè
arèn/aràn
arâ
arèn/aràn

D'arì
t'arè
y arè
n'arèn
v'arì
y arèn

Avró
t'avrà (avrat)
avrà (avrat)
avrèn
(...)
avràn

La conjuguézón

Futur antérieur

D'z'aì aù
t'aè aù
l'aè aù
n'aèn aù
vo-z-aì aù
l'aàn aù

Arô aì
t'arè aì
arè aì
arèn/aràn aì
arâ aì
arèn/aràn aì

D'arì avù
t'arè avù
y arè avù
n'arèn avù
v'arì avù
y arèn avù

Avró avì
t'avrà (avrat) avì
avrà (avrat) avì
avrèn avì
(...)
avràn avì

Modo condechonel

Prézèn

Ariò
t'aeu
l'aeu
arièn
vo-z-ariò
ariòn

Ario
t'arie
arie
arian
ariâ
arian

D'areu
t'areu
y areu
n'aràn
v'areu
y aràn

Avrèyo
t'avrèye
avrèye
avrèyo(n)
avrèye
avrèyo(n)

Passoù

Ariò aù
t'aeu aù
l'aeu aù
n'arièn aù
vo-z-ariò aù
ariòn aù

Ario aì
t'arie aì
arie aì
arian aì
ariâ aì
arian aì

D'areu avù
t'areu avù
y areu avù
n'aràn avù
v'areu avù
y aràn avù

Avrèyo avì
t'avrèye avì
avrèye avì
avrèyo(n) avì
avrèye avì
avrèyo(n) avì



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo conjonctif

Prézèn

<i>Que dz'ècho</i>	(...)	(...)	<i>Qué avèyo</i>
<i>que t'èche</i>	(...)	(...)	<i>qué t'avèye</i>
<i>que l'èche</i>	(...)	(...)	<i>qué avèye</i>
	(...)	(...)	<i>qué avèyo(n)</i>
	(...)	(...)	<i>qué avèye</i>
<i>que l'èchon</i>	(...)	(...)	<i>qué avèyo(n)</i>

Passoù

<i>Que dz'ècho aù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que t'èche aù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èche aù</i>	(...)	(...)	(...)
	(...)	(...)	(...)
	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èchon aù</i>	(...)	(...)	(...)

Eumparfé

<i>Que dz'uchø</i>	<i>Què isso/issô</i>	<i>Què d'(a)isso</i>	<i>Qué avisso</i>
<i>que t'uche</i>	<i>què t'isse</i>	<i>què t'(a)isse</i>	<i>qué t'avisse</i>
<i>que l'uche</i>	<i>què isse</i>	<i>què y (a)isse</i>	<i>qué avisse</i>
<i>que uchèn</i>	<i>què issan/issàn</i>	<i>què n'(a)issàn</i>	<i>qué avisso(n)</i>
<i>que uchèi</i>	<i>què issâ</i>	<i>què v'(a)issô</i>	<i>qué avisse</i>
<i>que l'uchon</i>	<i>què issan/issàn</i>	<i>què y (a)issan</i>	<i>qué avisso(n)</i>



lo gnalèi

La conjuguézón



lo gnalèi

Piqueparfé

Que dz'icho aù
que t'iche aù
que l'iche aù
que uchén aù
que uchèi aù
que l'uchon aù

Què isso/issô aì
què t'isse aì
què isse aì
què issan/issàn aì
què issâ aì
què issan/issàn aì

Què d'(a)isso avù
què t'(a)isse avù
què y (a)isse avù
què n'(a)issàn avù
què v'(a)issó avù
què y (a)issan avù

Qué avisso avì
qué t'avisse avì
qué avisso avì
qué avisso(n) avì
qué avisso avì
qué avisso(n) avì

Modo eumpératif

(...)
(...)
(...)

(...)
(...)
(...)

(...)
(...)
(...)

Partisipe

Prézèn

Aèn

Aèn

Avèn

Avèn

Passoù

Aù

Aì

Avù/avouà

Avì

La conjuguézón



lo gnalèi

Eunfinitif

Aì/aì

Avèi/aiì

Avèi

Avé

Passoù

Aì aù

Avèi aiì

Avèi avù

Avé avì

VERBO PREDJI

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

*Prèdzo
te prèdze
prèdze
prèdzèn
prèdzode
prèdzón*

*Prèdzo
te prèdze
prèdze
prèdzèn
prèdzade
prèdzon*

*De prèdzo
te prèdze
i prèdze
no prèdzèn
vo prèdzade
i prèdzon*

*De conto
te conte
i conte
no contèn
vo contode
i conton*

*Prèdzo
té prèdze
prèdze
prédjèn
prédjade
prèdzon*

La conjuguézón



Y
* p e j o c k
S A G E T T
W Z D E C Q ; f
X d S F I K B V O E

lo gnalèi

Partisipe passoù

Dz'i prèdjà
t'ouu prèdjà
l'a prèdjà
n'en prèdjà
aide prèdjà
l'an prèdjà

É prèdjà
t'â prèdjà
a prèdjà
n'en prèdjà
èide/ei prèdjà
an prèdjà

D'é prèdzé/contó
t'o prèdzé/contó
y a prèdzé/contó
n'en prèdzé/contó
v'èi prèdzé/contó
y an prèdzé/contó

N'en pridjà
t'a(t) pridjà
y a(t) pridjà
n'en pridjà
avide pridjà
y an pridjà

Eumparfé

Prèdzoo
te prèdzoe
prèdzoe
prèdzoon
vo prèdzoo
prèdzoon

Prèdzao
te prèdzae
prèdzae
prèdzaon
prèdzayâ
prèdzaon

De prèdzéo
te prèdzée
i prèdzée
no prèdziìn
vo prèdziî
i prèdzoon

De contoo
te contoe
i contoe
no contiìn
vo contiîpridjave
i contoon

Pridjavo
té pridjave
pridjave
pridjavo(n)
pridjavo(n)

Piqueparfé

Ayò prèdjà
t'ayè prèdjà
ayè prèdjà
ayèn prèdjà
vo-z-ayó prèdjà
ayòn prèdjà

N'ao/ayó prèdjà
t'ae/ayè prèdjà
ae/ayè prèdjà
n'aon/ayàn prèdjà
ayâ prèdjà
n'aon/ayàn prèdjà

D'ayo/ao prèdzé/contó
t'aye /ae prèdzé/contó
y aye/ae prèdzé/contó
n'aìn prèdzé/contó
v'aî prèdzé/contó
y ayon/aon prèdzé/contó

Avivo pridjà
t'avive pridjà
avive pridjà
avivon pridjà
avive pridjà
avivon pridjà

La conjuguézón

Prèdzìù
prèdzèè
prèdzèè
no prèdzèèn
vo prèdzìù
prèdzèèn

Prèdzèrò
te prèdzèrè (prèdzèret)
prèdzèrè (prèdzèret)
prèdzèrèn/prèdzèràn
prèdzèrâ
prèdzèrèn/prèdzèràn

Futur

*De prèdzèrì
te prèdzèrè
i prèdzèrè
no prèdzèrèn
vo prèdzèrì
i prèdzèrèn*

*De contèrì
te contèrè
i contèrè
no contèrèn
vo contèrì
contèrèn*

*Prèdzérò
te prèdzérà (prèdzérat)
prèdzérà (prèdzérat)
prèdzérèn
(...)
prèdzéràn*

Dz'aì prèdjà
t'aè prèdjà
l'aè prèdjà
n'aèn prèdjà
vo-z-aì prèdjà
l'aàn prèdjà

Aró prèdjà
t'arè prèdjà
arè prèdjà
aràn/arèn prèdjà
arâ prèdjà
aràn/arèn prèdjà

Futur antérieur

*D'arì prèdzé/contó
t'arè prèdzé/contó
y arè prèdzé/contó
n'arèn prèdzé/contó
v'ari prèdzé/contó
y arèn prèdzé/contó*

*Avró pridjà
t'avrà pridjà
avrà pridjà
avrèn pridjà
(...)
avràn pridjà*

Modo condechonel

Prèdzèriò
te prèdzeeu
prèdzeeu
prèdzèrièn
vo prèdzèriò
prèdzèriòn

Prèdzèrio
te prèdzèrie
prèdzèrie
prèdzèrian
prèdzèriâ
prèdzèrian

Prézèn

*De prèdzereu
te prèdzereu
i prèdzereu
no prèdzèràn
vo prèdzereu
i prèdzèràn*

*De contereu
te contereu
i contereu
no contèràn
vo contereu
i contèràn*

*Prèdzérèyo
té prèdzérèye
prèdzérèye
prèdzérèyo(n)
prèdzérèye
prèdzérèyo(n)*



Y
* p e j o c k
S a G e ... T
W z o ñ e Q ; f
x ñ s i K E ñ S E

lo gnalèi

La conjuguézón

Passoù

*Ariò prèdjà
 t'aeu prèdjà
 l'aeu prèdjà
 arièn prèdjà
 vo-z-ariò prèdjà
 ariòn prèdjà*

*Ario prèdjà
 t'arie prèdjà
 arie prèdjà
 arian prèdjà
 ariâ prèdjà
 arian prèdjà*

*D'areu prèdzé/contó
 t'areu prèdzé/contó
 y areu prèdzé/contó
 n'aràn prèdzé/contó
 v'areu prèdzé/contó
 y aràn prèdzé/contó*

*Avrèyo pridjà
 t'avrèye pridjà
 avrèye pridjà
 avrèyon pridjà
 avrèye pridjà
 avrèyon pridjà*



* p e j o c k
 S a G e ... T
 W z o ñ e Q ; f
 x ñ s i K E ñ O
 lo gnalèi

Modo conjonctif

Prézèn

*Que prèdzéo
 que te prèdzée
 que prèdzée
 que no prèdzéon
 que vo prèdzéo
 que prèdzéon*

*Què prèdzéo
 què te prèdzée
 què prèdzée
 què prèdzèon
 (...)
 què prèdzèon*

*Què de prèdzèyo
 què te prèdzèye
 què i prèdzèye
 (...)
 (...)
 (...)*

*Qué prèdjèyo
 qué té prèdjèye
 qué prèdjèye
 qué prèdjèyo(n)
 qué prèdjèye
 qué prèdjèyo(n)*

Passoù

*Que dz'ècho prèdjà
 que t'èche prèdjà
 que l'èche prèdjà
 (...)
 (...)
 que l'èchon prèdjà*

*(...)
 (...)
 (...)
 (...)
 (...)
 (...)*

La conjuguézón



lo gnalèi

Que prèdzicho
que te prèdzuche
que prèdzuche
que prèdzuchèn
que prèdzicho
que prèdzuchon

Què prèdzisso/prèdzissô
què te prèdzisse
què prèdzisse
què prèdzissan/prèdzissàn
què prèdzissâ
què prèdzissan/prèdzissàn

Eumparfé

Què de prèdzisso/contisso
què te prèdzisse/contisse
què i prèdzisse/contisse
què no prèdzissàn/contissàn
què vo prèdzissó/contissó
què i prèdzissàn/contissan

Qué prèdjasso
qué té prèdjasse
qué prèdjasse
qué prèdjasso(n)
qué prèdjasse
qué prèdjasso(n)

Que dz'UCHO prèdjà
que t'Uche prèdjà
que l'Uche prèdjà
que uchèn prèdjà
que uchèi prèdjà
que l'uchon prèdjà

Què isso/issô prèdjà
què t'isso prèdjà
què isse prèdjà
què issan/issàn prèdjà
què issâ prèdjà
què issan/issàn prèdjà

Piqueparfé

Què d'(a)isso prèdzé/contó
què t'(a)isse prèdzé/contó
què y (a)isse prèdzé/contó
què n'(a)issàn prèdzé/contó
què v'(a)issó prèdzé/contó
què y (a)issan prèdzè/contó

Qué avisso pridjà
qué t'avisse pridjà
qué avisso pridjà
qué avisso(n) pridjà
qué avisso pridjà
qué avisso(n) pridjà

Modo eumpératif

Prézèn

Prèdza
prèdzén
prèdzode

Prèdza
prèdzén
prèdzade

Prèdbe/Conta
prèdzén/contén
prèdzéde/contode

Prèdza
prèdjèn
prèdjade

La conjuguézón



The logo of the University of Geneva is a stylized 'X' shape formed by various letters and symbols from a non-Latin script, likely Cyrillic or similar, arranged in a symmetrical pattern.

Partisipe

Prèdzèn

Prèdzèn

Prèdzèn/Contèn

Pridjèn

Passou

Prèdjà

Prèdjà

Prèdzé/prèdjà/Contó/contèi

Pridjà

Eunfinitif

Prézèn

Prèdjè

Prèdzé

Prèdzé

Contà

Prèdzì

Passoù

Aài/aiì prèdjà

Aì/avèi prèdjà

Avèi prèdzé/contó

Avé pridjà

La conjuguézón

VERBO ALLE

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

<i>Vou/Dz'ou</i>	<i>O</i>
<i>te va</i>	<i>te va(t)</i>
<i>va</i>	<i>va(t)</i>
<i>allèn</i>	<i>allèn</i>
<i>allode</i>	<i>allade</i>
<i>von</i>	<i>van</i>

<i>De veu</i>	<i>Von</i>
<i>te va(t)</i>	<i>té vat</i>
<i>i va(t)</i>	<i>vat</i>
<i>n'allèn</i>	<i>alèn</i>
<i>v'allode</i>	<i>alade</i>
<i>i van</i>	<i>van</i>



lo gnalèi



<i>Si alloou</i>	<i>Si alló</i>
<i>t'i alloou</i>	<i>t'é alló</i>
<i>l'è alloou</i>	<i>l'è (et) alló</i>
<i>sen alloou</i>	<i>sen alló</i>
<i>séide alloou</i>	<i>vou éte alló</i>
<i>son alloou</i>	<i>son alló</i>

<i>De si alló</i>	<i>N'en alà</i>
<i>t'é alló</i>	<i>t'a(t) alà</i>
<i>y è alló</i>	<i>y a(t) alà</i>
<i>no sen alló</i>	<i>n'en alà</i>
<i>v'éte alló</i>	<i>avive alà</i>
<i>i son alló</i>	<i>y an alà</i>

Eumparfé

<i>Alloo</i>	<i>Allao</i>
<i>te alloe</i>	<i>te allae</i>
<i>alloe</i>	<i>allae</i>
<i>no-z-alloon</i>	<i>allaon</i>
<i>vo-z-alloo</i>	<i>allayâ</i>
<i>alloon</i>	<i>allaon</i>

<i>D'alloo</i>	<i>Alavo</i>
<i>t'alloe</i>	<i>t'alave</i>
<i>y alloe</i>	<i>alave</i>
<i>n'alliìn</i>	<i>alavo(n)</i>
<i>v'alliî</i>	<i>alave</i>
<i>y alloon</i>	<i>alavo(n)</i>

La conjuguézón



Y
* p e j v c k
S A G E ... T
W Z D E C Q ; f
X D S F J K H V O E

lo gnalèi

Sio alloou
t'ie alloou
l'ie alloou
sien alloou
vo sio alloou
sion alloou

Iô alló
t'ie alló
l'ie alló
iàn alló
iâ(t) alló
iàn alló

D'eo alló
t'ee alló
y ée alló
n'iin alló
v'iî alló
y éon alló

Avivo alà
t'avive alà
avive alà
avivo(n) alà
avive alà
avivo(n) alà

Allü
te allèè
allèè
allèèn
allü
allaàn

Alléró
te allèrè
allèrè
allèrèn/allèràn
allèrâ
allèrèn/allèràn

D'allèrì
t'allèrè
y allèrè
n'allèrèn
v'allèrì
y allèrèn

Andró
t'andrat
andrat
andrèn
(...)
andràn

Futur antérieur

Sai alloou
te saè alloou
saè alloou
saèn alloou
vo sai alloou
saàn alloou

Saró alló
te sarè alló
sarè (saret) alló
sarèn/saràn alló
sarâ alló
sarèn/saràn alló

De sarì alló
te sarè alló
i sarè alló
no sarèn alló
vo sarì alló
i sarèn alló

Avró alà
t'avrà (avrat) alà
avrà (avrat) alà
avrèn alà
(...)
avràn alà

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Allèriò	Allèrio	D'allereu	Andrèyo
te alleeu	te allèrie	t'allereu	t'andrèye
alleepu	allèrie	y allereu	andrèye
allèrièn	allèrian	no allèràn	andrèyo(n)
vo-z-allèriò	allèriâ	v'allereu	andrèye
allèriòn	allèrian	y allèràn	andrèyo(n)



ſ
* p e j v o c k
S A G E ... T
W Z D E C Q ; f
x d « S I K B V O E

lo gnalèi

Passoù

Sariò alloou	Sario alló	De sareu alló	Avrèyo alà
te saeu alloou	te sarie alló	te sareu alló	t'avrèye alà
saeu alloou	sarie alló	i sareu alló	avrèye alà
sarièn alloou	sarian alló	no saràn alló	avrèyo(n) alà
vo sariò alloou	sariâ alló	vo sareu alló	avrèye alà
sariòn alloou	sarian alló	i saràn alló	avrèyo(n) alà

Modo conjonctif

Prézèn

Que alléo	Què alléo	Què d'allèyo	Qué alèyo
que te allée	què te allée	què t'allèye	qué t'alèye
que allée	què allée	què y allèye	qué alèye
que no-z-alléon	què alléon	(...)	qué alèyo(n)
que vo-z-alléo	(...)	(...)	qué alèye
que alléon	què alléon	(...)	qué alèyo(n)

La conjuguézón

Passouù

<i>Que sio alloou</i>	<i>Què sio alló</i>	<i>Què de sio alló</i>	(...)
<i>que te sie alloou</i>	<i>què te sie alló</i>	<i>què te sie alló</i>	(...)
<i>que sie alloou</i>	<i>què sie alló</i>	<i>què i sie alló</i>	(...)
<i>que sien alloou</i>	<i>què sian alló</i>	<i>què no sièn alló</i>	(...)
<i>que vo sio alloou</i>	<i>què siâ alló</i>	<i>què vo sió alló</i>	(...)
<i>que sion alloou</i>	<i>què sian alló</i>	<i>què i sièn alló</i>	(...)



lo gnalèi

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Eumparfé

<i>Que allucho</i>	<i>Què allisso/allissô</i>	<i>Què d'allisso</i>	<i>Qué alasso</i>
<i>que te alluche</i>	<i>què te allisse</i>	<i>què t'allisse</i>	<i>qué t'alasse</i>
<i>que alluche</i>	<i>què allisse</i>	<i>què y allisse</i>	<i>qué alasse</i>
<i>que alluchèn</i>	<i>què allissan/allissàn</i>	<i>què no alissàn</i>	<i>qué alasso(n)</i>
<i>que vo allucho</i>	<i>què allissâ</i>	<i>què vo allissó</i>	<i>qué alasse</i>
<i>que alluchon</i>	<i>què allissan/allissàn</i>	<i>què y allissan</i>	<i>qué alasso(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que fuchò alloou</i>	<i>Què fissò/fissô alló</i>	<i>Què de fusso alló</i>	<i>Qué avisso alà</i>
<i>que te fuche alloou</i>	<i>què te fisse alló</i>	<i>què te fusse alló</i>	<i>qué t'avisse alà</i>
<i>que fuche alloou</i>	<i>què fisse alló</i>	<i>què i fusse alló</i>	<i>qué avisse alà</i>
<i>que fuchèn alloou</i>	<i>què fissan/fissàn alló</i>	<i>què no fusssàn alló</i>	<i>qué avisso(n) alà</i>
<i>que vo fuchò alloou</i>	<i>què fissâ alló</i>	<i>què vo fussó alló</i>	<i>qué avisse alà</i>
<i>que fuchon alloou</i>	<i>què fissan/fissàn alló</i>	<i>què i fissan alló</i>	<i>qué avisso(n) alà</i>

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

<i>Va</i>	<i>Va</i>	<i>Va</i>	<i>Va</i>
<i>allèn</i>	<i>allèn</i>	<i>allèn</i>	<i>alèn</i>
<i>allode</i>	<i>allade</i>	<i>allode</i>	<i>alade</i>

Partisipe

Prézèn

<i>Allèn</i>	<i>Allèn</i>	<i>Allèn</i>	<i>Alèn</i>
--------------	--------------	--------------	-------------

Passoù

<i>Allooou/allée</i>	<i>Alló/Allae</i>	<i>Alló/Allèi</i>	<i>Alà</i>
----------------------	-------------------	-------------------	------------

Eunfinitif

Prézèn

<i>Alléi</i>	<i>Allé</i>	<i>Allà</i>	<i>Alé</i>
--------------	-------------	-------------	------------

Passoù

<i>Ihéi/ihe allooou</i>	<i>Ètre alló</i>	<i>Étre alló</i>	<i>Avé alà</i>
-------------------------	------------------	------------------	----------------



lo gnalèi

La conjuguézón

VERBO VOLEI

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

Dz'oui	Où (Quit)/Vouì (Vouit)	De voui(voùit)
t'ou	te ou(t)	t'ou(t)
l'ou	ou(t)	y ou(t)
oulèn/ouillèn	olèn	no volèn
oulode/ouillode	olèi/volèi	vo volèi
ouillon/oullon	olon	y oulon/i voulon

Vouèn
té vout
vout
voulèn
voulide
voulon

Partisipe passoù

Dz'i oulù	É oulù	D'é voulù
t'ouou oulù	t'â oulù	t'o voulù
l'a oulù	a(t) oulù	y a voulù
n'en oulù	n'en oulù	n'en voulù
aide oulù	èide/èi oulù	v'èi voulù
l'an oulù	an oulù	y an voulù

N'en voulì
t'a(t) voulì
y a(t) voulì
n'en voulì
avide voulì
y an voulì

Eumparfé

Ouillò	Oulaø/Ouilló	De voilloo
t'ouillé	te oulae/ouillé	te voiloe
ouillé	oulae/ouillé	i voiloe
ouillièn	oulaon/ouillàn	no vouillièn
vo ouillò	oulayâ /ouilliâ	vo vouillî
ouillòn	oulaon/ouillàn	i voilloon

Voulivo
té voulive
voulive
voulivo(n)
voulive
voulivo(n)



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

Dz'ayò oulù
t'ayè oulù
ayè oulù
ayèn oulù
vo-z-ayò oulù
ayòn oulù

N'ao/ayó oulù
t'ae/ayè oulù
ae/ayè oulù
n'aon/ayàn oulù
ayâ oulù
n'aon/ayàn oulù

D'ayo/ao voulù
t'aye /ae voulù
y aye/ae voulù
n'aìn voulù
v'aì voulù
y ayon/aon voulù

Avivo voulì
t'avive voulì
avive voulì
avivo(n) voulì
avive voulì
avivo(n) voulì

ouilliì
te ouillèè
ouillèè
ouillèèn
vo-z-ouilliì
ouillaàn

Ouró(t)
t'ourè (ouret)
ourè (ouret)
ourèn/ouràn
ourâ
ourèn/ouràn

De voudrì
te voudrè
i voudrè
no voudrèn
vo voudrì
i voudrèn

Voundró
té voundrà (voundrat)
voundrà (voundrat)
voundrèn
(...)
voundràn

Futur antérieur

Dz'aì oulù
t'aè oulù
l'aè oulù
n'aèn oulù
vo-z-aì oulù
l'aàn oulù

Aró oulù
t'arè oulù
arè oulù
arèn/aràn oulù
arâ oulù
arèn /aràn oulù

D'arì voulù
t'arè voulù
y arè voulù
n'arèn voulù
v'arì voulù
y arèn voulù

Avró voulì
t'avrà (avrat) voulì
avrà (avrat) voulì
avrèn voulì
(...)
avràn voulì



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Oudriò	<i>Ourio</i>	<i>De voudreu</i>	<i>Voundrèyo</i>
<i>t'oudreu</i>	<i>t'ourie/oureu(t)</i>	<i>te voudreu</i>	<i>té voundrèye</i>
<i>oudreu</i>	<i>ourie/oureu(t)</i>	<i>i voudreu</i>	<i>voundrèye</i>
<i>oudrièn</i>	<i>ourian</i>	<i>no voudràn</i>	<i>voundrèyo(n)</i>
<i>vo oudriò</i>	<i>ouriâ</i>	<i>vo voudreu</i>	<i>voundrèye</i>
<i>oudrion</i>	<i>ourian</i>	<i>i voudràn</i>	<i>voundrèyo(n)</i>



Y
* p e j v o c k
S A G E ... T
W Z O D E Q ; f
X D S F I R H V O E

lo gnalèi

Passoù

Ariò oulù	<i>Ario oulù</i>	<i>D'areu voulù</i>	<i>Avrèyo voulì</i>
<i>t'aeu oulù</i>	<i>t'arie oulù</i>	<i>t'areu voulù</i>	<i>t'avrèye voulì</i>
<i>l'aeu oulù</i>	<i>arie oulù</i>	<i>y areu voulù</i>	<i>avrèye voulì</i>
<i>n'arièn oulù</i>	<i>arian oulù</i>	<i>n'aràn voulù</i>	<i>avrèyo(n) voulì</i>
<i>vo-z-ariò oulù</i>	<i>ariâ oulù</i>	<i>v'areu voulù</i>	<i>avrèye voulì</i>
<i>ariòn oulù</i>	<i>arian oulù</i>	<i>y aràn voulù</i>	<i>avrèyo(n) voulì</i>

Modo conjonctif

Prézèn

Que ouléo	<i>Què oulèo</i>	<i>Què de volèyo</i>	<i>Qué voulèyo</i>
<i>que te oulée</i>	<i>què te oulée</i>	<i>què te volèye</i>	<i>qué té voulèye</i>
<i>que oulée</i>	<i>què oulée</i>	<i>què i volèye</i>	<i>qué voulèye</i>
<i>que no ouléon</i>	<i>què ouléon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué voulèyo(n)</i>
<i>que vo-z-ouléo</i>	<i>(...)</i>	<i>(...)</i>	<i>qué voulèye</i>
<i>que ouléon</i>	<i>què ouléon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué voulèyo(n)</i>

La conjuguézón

Passou

<i>Que dz'ècho oulù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que t'èche oulù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èche oulù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èchon oulù</i>	(...)	(...)	(...)



ñ
é
í
ó
ç
k
* p e j o c z
S A G E ... T
W Z O D E Q U ; f
x d « S I K B V C E

lo gnalèi

Eumparfé

<i>Que oulucho</i>	<i>Què oulisso/ oulissô</i>	<i>Què de voulisso</i>	<i>Qué voulisso</i>
<i>que t'ouluche</i>	<i>què te oulisso</i>	<i>què te voulisse</i>	<i>qué té voulisse</i>
<i>que ouluche</i>	<i>què oulisso</i>	<i>què i voulisse</i>	<i>qué voulisse</i>
<i>que ouluchèn</i>	<i>què oulissan/oulissàn</i>	<i>què no voulissàn</i>	<i>qué voulisso(n)</i>
<i>que vo-z-oulucho</i>	<i>què oulissâ</i>	<i>què vo voulissó</i>	<i>qué voulisse</i>
<i>que ouluchon</i>	<i>què oulissan/oulissàn</i>	<i>què i voulissan</i>	<i>qué voulisso(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que dz'uchø oulù</i>	<i>Què isso/issô oulù</i>	<i>Què d'(a)issø voulù</i>	<i>Qué avisso voulì</i>
<i>que t'uche oulù</i>	<i>què t'issø oulù</i>	<i>què t'(a)issø voulù</i>	<i>qué t'avisse voulì</i>
<i>que l'uche oulù</i>	<i>què isse oulù</i>	<i>què y'(a)issø voulù</i>	<i>qué avisso voulì</i>
<i>que uchèn oulù</i>	<i>què issan/issàn oulù</i>	<i>què n'(a)issàn voulù</i>	<i>qué avisso(n) voulì</i>
<i>que uchèi oulù</i>	<i>què issâ oulù</i>	<i>què v'(a)issø voulù</i>	<i>qué avisso voulì</i>
<i>que l'uchon oulù</i>	<i>què issan/issàn oulù</i>	<i>què y (a)issan voulù</i>	<i>qué avisso(n) voulì</i>

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

(...)

Partisipe

Prézèn

Oulèn

Olèn/oulèn

Volèn

Voulèn

Passoù

Oulù/oulua

Oulù/oulua

Voulù/voillà

Voulì

Eunfinitif

Prézèn

Olai

Olèi/volèi

Volèi

Voulé

Passoù

Aài oulù

Aì/avèi oulù

Avèi voulù

Avé voulì



lo gnalèi

La conjuguézón

VERBO POSSEI

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

<i>Pouì</i>	<i>Pouo/pouì (pouit)</i>	<i>De pouiyo</i>
<i>te pou</i>	<i>te pou(t)/pouì (pouit)</i>	<i>te poui(t)</i>
<i>pou</i>	<i>pou(t)/pouì (pouit)</i>	<i>i poui(t)</i>
<i>pouèn</i>	<i>pouèn/pouien</i>	<i>no pouiyèn</i>
<i>pouode</i>	<i>pouade/pouèi</i>	<i>vo pouidde</i>
<i>pouon</i>	<i>pouon/pouion</i>	<i>i pouyon</i>

<i>Pouèn</i>
<i>té pout</i>
<i>pout</i>
<i>poulèn</i>
<i>poulide</i>
<i>poulon</i>

*Dz'i pouù/poussù
t'ooou pouù/poussù
l'a pouù/poussù
n'en pouù/poussù
aide pouù/poussù
l'an pouù/poussù*

*É poussù
t'â poussù
a poussù
n'en poussù
èide/èi poussù
an poussù*

*D'é poussù
t'o poussù
y a poussù
n'en poussù
v'èi poussù
y an poussù*

*N'en pouli
t'a(t) pouli
y a(t) pouli
n'en pouli
avide pouli
y an pouli*

*Pouchò
te pouchè
pouchè
no pouchòn
vo pouchò
pouchòn*

*Pouao/poujò
te pouae/poujè (poujet)
pouae/poujè (poujet)
pouaon/poujàn
pouayâ/poujayâ
pouaon/poujàn*

*De pouijoo
te pouijoe
i pouijoe
no pouijün
vo pouijü
i poujoon*

*Poulivo
té poulive
poulive
poulivo(n)
poulive
poulivo(n)*



lo gnalèi

La conjuguézón



lo gnalèi

*Ayò pouù/poussù
t'ayè pouù/poussù
ayè pouù/poussù
ayèn pouù/poussù
vo-z-ayò pouù/poussù*

*N'ao/ayó poussù
t'ae/ayè poussù
ae/ayè poussù
n'aon/ayàn poussù
ayâ poussù
n'aon/ayàn poussù*

Piqueparfé

*D'ayo/ao poussù
t'aye/ae poussù
y aye/ae poussù
n'aìn poussù
v'aî poussù
y ayon/aon poussù*

*Avivo poulì
t'avive poulì
avive poulì
avivo(n) poulì
avive poulì
avivo(n) poulì*

*Pouïì
pouëe
pouëe
pouëèn
vo pouïì
pouaan*

*Pouèrò(t)/pouierì (pouierit)
te pouèrè (pouèret)/pouierè (pouieret)
pouèrè (pouèret)/pouierè (pouieret)
pouèrèn/pouieràn
pouèrâ(t)/pouierâ(t)
pouèrèn/pouieràn*

Futur

*De pouirì
te pouirè
i pouirè
no pouirèn
vo pouirì
i pouirèn*

*Poundró
té poundrà (poundrat)
poundrà (poundrat)
poundrèn
(...)
poundràn*

Futur antérieur

*Dz'ai pouù/poussù
t'aè pouù/poussù
l'aè pouù/poussù
n'aèn pouù/poussù
vo-z-aiè pouù/poussù
l'aàn pouù/poussù*

*Aró poussù
t'arè poussù
arè poussù
arèn/aràn poussù
arâ poussù
arèn/aràn poussù*

*D'arì poussù
t'arè poussù
y arè poussù
n'arèn poussù
v'arì poussù
y arèn poussù*

*Avró poulì
t'avrà (avrat) poulì
avrà (avrat) poulì
avrèn poulì
(...)
avràn poulì*

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Pouèriò	<i>Pouèrio/pouièrio</i>	<i>De pouireu</i>	<i>Poundrèyo</i>
<i>te poueu</i>	<i>te pouèrie/pouièrie</i>	<i>te pouireu</i>	<i>té poundrèye</i>
<i>poueu</i>	<i>pouèrie/pouièrie</i>	<i>i pouireu</i>	<i>poundrèyo</i>
<i>pouèrièn</i>	<i>pouèrian/pouièrian</i>	<i>no pouiràn</i>	<i>poundrèyo(n)</i>
<i>vo pouèriò</i>	<i>pouèriâ/pouièriâ</i>	<i>vo pouireu</i>	<i>poundrèye</i>
<i>pouèriòn</i>	<i>pouèrian/pouièrian</i>	<i>i pouiràn</i>	<i>poundrèyo(n)</i>

<i>Poundrèyo</i>
<i>té poundrèye</i>
<i>poundrèyo</i>
<i>poundrèyo(n)</i>
<i>poundrèye</i>
<i>poundrèyo(n)</i>



lo gnalèi

Passoù

<i>Ariò pouù/poussù</i>	<i>Ario poussù</i>	<i>D'areu poussù</i>	<i>Avrèyo poulì</i>
<i>t'aeu pouù/poussù</i>	<i>t'arie poussù</i>	<i>t'areu poussù</i>	<i>t'avrèye poulì</i>
<i>l'aeu pouù/poussù</i>	<i>arie poussù</i>	<i>y areu poussù</i>	<i>avrèye poulì</i>
<i>n'arièn pouù/poussù</i>	<i>arian poussù</i>	<i>n'aràn poussù</i>	<i>avrèyo(n) poulì</i>
<i>vo-z-ariò pouù/poussù</i>	<i>ariâ poussù</i>	<i>v'areu poussù</i>	<i>avrèye poulì</i>
<i>ariòn pouù/poussù</i>	<i>arian poussù</i>	<i>y aràn poussù</i>	<i>avrèyo(n) poulì</i>

Modo conjonctif

Prézèn

<i>Que pouéo</i>	<i>Què pouèo/pouièo</i>	<i>Què de pouiyèyo</i>	<i>Qué poulèyo</i>
<i>que te pouée</i>	<i>què te pouèe/pouièe</i>	<i>què te pouiyèye</i>	<i>qué té poulèye</i>
<i>que pouée</i>	<i>què pouèe/pouièe</i>	<i>què i pouiyèye</i>	<i>qué poulèye</i>
<i>que no pouéon</i>	<i>què pouèon/pouièon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué poulèyo(n)</i>
<i>que vo pouéo</i>	<i>(...)</i>	<i>(...)</i>	<i>qué poulèye</i>
<i>que pouéon</i>	<i>què pouèon/pouièon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué poulèyo(n)</i>

<i>Qué poulèyo</i>
<i>qué té poulèye</i>
<i>qué poulèye</i>
<i>qué poulèyo(n)</i>
<i>qué poulèye</i>
<i>qué poulèyo(n)</i>

La conjuguézón

Passouù

<i>que dz'ècho pouù/poussù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que t'èche pouù/poussù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èche pouù/poussù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èchon pouù/poussù</i>	(...)	(...)	(...)



lo gnalèi

Eumparfé

<i>Que pouucho</i>	<i>Què pouisso/pouissô</i>	<i>Què de pouisso</i>	<i>Qué poulisso</i>
<i>que te pouuche</i>	<i>què te pouisse</i>	<i>què te pouisse</i>	<i>qué té poulisso</i>
<i>que pouuché</i>	<i>què pouisse</i>	<i>què i pouisse</i>	<i>qué poulisso</i>
<i>que pouuchèn</i>	<i>què pouissan/pouissàn</i>	<i>què no pouissàn</i>	<i>qué pouisso(n)</i>
<i>que vo pouucho</i>	<i>què pouissâ</i>	<i>què vo pouissó</i>	<i>qué pouisse</i>
<i>que pouuchon</i>	<i>què pouissan/pouissàn</i>	<i>què i pouissan</i>	<i>qué pouisso(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que dz'uchø pouù/poussù</i>	<i>Què isso/issô poussù</i>	<i>Què d'(a)isso poussù</i>	<i>Qué avisso poulì</i>
<i>que t'uche pouù/poussù</i>	<i>què t'isso poussù</i>	<i>què t'(a)isso poussù</i>	<i>qué t'avisse poulì</i>
<i>que l'uche pouù/poussù</i>	<i>què isso poussù</i>	<i>què y (a)isso poussù</i>	<i>qué avisso poulì</i>
<i>que n'uchèn pouù/poussù</i>	<i>què issan/issàn poussù</i>	<i>què n'(a)issàn poussù</i>	<i>qué avisso(n) poulì</i>
<i>que uchèi pouù/poussù</i>	<i>què issâ poussù</i>	<i>què v'(a)issó poussù</i>	<i>qué avisso poulì</i>
<i>que l'uchon pouù/poussù</i>	<i>què issan/issàn poussù</i>	<i>què y (a)issan poussù</i>	<i>qué avisso(n) poulì</i>

La conjuguézón

Modo eumpératif

(...)	(...)	(...)	(...)
(...)	(...)	(...)	(...)
(...)	(...)	(...)	(...)



lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

<i>Pouèn</i>	<i>Pouèn/pouièn</i>	<i>Pouiyèn</i>	<i>Poulèn</i>
--------------	---------------------	----------------	---------------

Passoù

<i>Pouù/poussù</i>	<i>Poussù</i>	<i>Poussù</i>	<i>Poulì</i>
--------------------	---------------	---------------	--------------

Eunfinitif

Prézèn

<i>Possai</i>	<i>Possèi/pouèi</i>	<i>Possèi</i>	<i>Poulé</i>
---------------	---------------------	---------------	--------------

Passoù

<i>Aài pouù/poussù</i>	<i>Aì/avèi poussù</i>	<i>Avèi poussù</i>	<i>Avé poulì</i>
------------------------	-----------------------	--------------------	------------------

La conjuguézón

VERBO BOUECHI

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

Batto	Batto
te ba	te ba(t)
ba	ba(t)
battèn	battèn
battode	battade
batton	batton

De bato	De bato
te ba(t)	te ba(t)
i ba(t)	i ba(t)
no battèn	no battèn
vo battode/bate	vo battode/bate
i baton	i baton

Bato	Bato
té bat	té bat
bat	bat
batèn	batèn
batide	batide
baton	baton

Dz'i battù	É battù
t'ooou battù	t'â battù
l'a battù	a battù
n'en battù	n'en battù
aide battù	èide/ëi battù
l'an battù	an battù

D'é battù	D'é battù
t'o battù	t'o battù
y a battù	y a battù
n'en battù	n'en battù
v'ëi battù	v'ëi battù
y an battù	y an battù

N'en batì	N'en batì
t'a(t) batì	t'a(t) batì
y a(t) batì	y a(t) batì
n'en batì	n'en batì
avide batì	avide batì
y an batì	y an batì

Eumparfé

Batchò	Battao
te batchè	te battae
batchè	battae
no batchòn	battaon
vo batchò	battayâ
batchòn	battaon

De battoo	De battoo
te battoe	te battoe
i battoe	i battoe
no battouìn	no battouìn
vo battouî	vo battouî
i battoon	i battoon

Bativo	Bativo
té bative	té bative
bative	bative
bativo(n)	bativo(n)
bative	bative
bativo(n)	bativo(n)



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

Ayò battù
t'ayè battù
ayè battù
ayèn battù
vo-z-ayò battù
ayòn battù

N'ao/ayó battù
t'ae/ayè battù
ae/ayè battù
n'aon/ayàñ battù
ayâ battù
n'aon/ayàñ battù

D'ayo/ao battù
t'aye /ae battù
y aye/ae battù
n'aìn battù
v'aî battù
y ayon/aon battù

Avivo batì
t'avive batì
avive batì
avivo(n) batì
avive batì
avivo(n) batì



lo gnalèi

Futur

Batiì
te battèè
batèè
battèèn
vo battì
battaàn

Battèrò
te battèrè
battèrè
battèrèn/battèràn
battèrâ
battèrèn/battèràn

De battèrì
te battèrè
i battèrè
no battèrèn
vo battèrì
i battèrèn

Batérò
té batérà (batérat)
batérà (batérat)
batérèn
(...)
batéràn

Futur antérieur

Dz'aì battù
t'aè battù
l'aè battù
n'aèn battù
vo-z-aì battù
l'aàn battù

Aró battù
t'arè battù
arè battù
arèn/aràñ battù
arâ battù
arèn/aràñ battù

D'arì battù
t'arè battù
y arè battù
n'arèn battù
v'arì battù
y arèn battù

Avró batì
t'avrà (avrat) batì
avrà (avrat) batì
avrèn batì
(...)
avràn batì

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Battèriò	Battèrio	De battereu	Batérèyo
te batteeu	te battèrie	te battereu	té batérèye
batteeu	battèrie	ì battereu	batérèye
battèrièn	battèrian	no battèràn	batérèyo(n)
battèrio	battèriâ	vo battereu	batérèye
battèriòn	battèrian	ì battèràn	batérèyo(n)



lo gnalèi

Passoù

Ariò battù	Ario battù	D'areu battù	Avrèyo batì
t'aeu battù	t'arie battù	t'areu battù	t'avrèye batì
l'aeu battù	arie battù	y areu battù	avrèye batì
arièn battù	arian battù	n'aràn battù	avrèyo(n) batì
vo-z-ariò battù	ariâ battù	v'areu battù	avrèye batì
ariòn battù	arian battù	y aràn battù	avrèyo(n) batì

Modo conjonctif

Prézèn

Que battéo	Què battèo	(...)	Qué batèyo
que te battée	què te battèe	(...)	qué té batèye
que battée	què battèe	(...)	qué batèye
que no battèon	què battèon	(...)	qué batèyo(n)
que vo battéo	(...)	(...)	qué batèye
que battéon	què battèon	(...)	qué batèyo(n)

La conjuguézón

Passoù

<i>Que dz'ècho battù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que t'èche battù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èche battù</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èchon battù</i>	(...)	(...)	(...)



ñ
é
í
ó
ç
k
* p
S
W
x
e
j
æ
ö
ö
ü
ç
k
Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura
lo gnalèi

Eumparfé

<i>Que battucho</i>	<i>Què battisso/battissô</i>	<i>Què de battisso</i>	<i>Qué batisso</i>
<i>que te battuche</i>	<i>què te battisse</i>	<i>què te battisse</i>	<i>qué té battisse</i>
<i>que battuche</i>	<i>què battisse</i>	<i>què i battisse</i>	<i>qué batisse</i>
<i>que battuchèn</i>	<i>què battissan/battissàn</i>	<i>què no battissàn</i>	<i>qué batissò(n)</i>
<i>que vo battucho</i>	<i>què battissâ</i>	<i>què vo battissó</i>	<i>qué batisse</i>
<i>que battuchon</i>	<i>què battissan/battissàn</i>	<i>què i battissan</i>	<i>qué batissò(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que dz'uchø battù</i>	<i>Què isso/issô battù</i>	<i>Què d'(a)isso battù</i>	<i>Qué avisso batì</i>
<i>que t'uche battù</i>	<i>què t'isso battù</i>	<i>què t'(a)isse battù</i>	<i>qué t'avisse batì</i>
<i>que l'uche battù</i>	<i>què isse battù</i>	<i>què y (a)isse battù</i>	<i>qué avisso batì</i>
<i>que uchèn battù</i>	<i>què issan/issàn battù</i>	<i>què n'(a)issàn battù</i>	<i>qué avisso(n) batì</i>
<i>que uchèi battù</i>	<i>què issâ battù</i>	<i>què v'(a)issó battù</i>	<i>qué avisso batì</i>
<i>que l'uchón battù</i>	<i>què issan/issàn battù</i>	<i>què y (a)issan battù</i>	<i>qué avisso(n) batì</i>

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

Ba
battèn
battode

Bat
battèn
battade

Bat
battèn
battode

Bat
batèn
batide



lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Battèn

Battèn

Battèn

Batèn

Passou

Battù/battua

Battù/battua

Battù/batchà

Bati/bateuya

Eunfinitif

Prézèn

Battre

Battre

Batre

Bate

Passou

Aài/aì battù

Aì/avèi battù

Avèi battù

Avé batì

La conjuguézón

VERBO FEYE

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

<i>Fio/foou</i>	<i>Fio</i>	<i>De fio</i>	<i>Fon</i>
<i>te féi</i>	<i>te féi(t)</i>	<i>te féi(t)</i>	<i>té féi</i>
<i>féi</i>	<i>féi(t)</i>	<i>i féi(t)</i>	<i>féi</i>
<i>fièn</i>	<i>fièn</i>	<i>no fièn</i>	<i>fézèn</i>
<i>fiode</i>	<i>fiade</i>	<i>vo féde</i>	<i>fézide</i>
<i>fon</i>	<i>fan</i>	<i>i fan</i>	<i>fan</i>

<i>Fon</i>
<i>té féi</i>
<i>féi</i>
<i>fézèn</i>
<i>fézide</i>
<i>fan</i>

Partisipe passoù

<i>Dz'ifa</i>	<i>É fé</i>	<i>D'é fé</i>	<i>N'en fét</i>
<i>t'oou fa</i>	<i>t'â fé</i>	<i>t'o fé</i>	<i>t'a(t) fét</i>
<i>l'a fa</i>	<i>a fé</i>	<i>y a fé</i>	<i>y a(t) fét</i>
<i>n'en fa</i>	<i>n'en fé</i>	<i>n'en fé</i>	<i>n'en fét</i>
<i>aide fa</i>	<i>èide/èi fé</i>	<i>v'èi fé</i>	<i>avide fét</i>
<i>l'an fa</i>	<i>an fé</i>	<i>y an fé</i>	<i>y an fét</i>

Eumparfé

<i>Fejò</i>	<i>Fiao/fijò(t)</i>	<i>De fiyoo/fijoo</i>	<i>Fézivo</i>
<i>te fejè</i>	<i>te fiae/fijè (fijet)</i>	<i>te fiyoe/fijoe</i>	<i>té fézive</i>
<i>fejè</i>	<i>fiae/fijè (fijet)</i>	<i>i fiyoe/fijoe</i>	<i>fézive</i>
<i>no fejòn</i>	<i>fiaon/fijàn</i>	<i>no fiün/fijìün</i>	<i>fézivo(n)</i>
<i>vo fejò</i>	<i>fiayâ/fijayâ(t)</i>	<i>vo füi/fijii</i>	<i>fézive</i>
<i>fejòn</i>	<i>fiaon/fijàn</i>	<i>i fiyoon/fijoон</i>	<i>fézivo(n)</i>



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

<i>Ayò fa</i>	<i>N'ao/ayó fé</i>
<i>t'ayè fa</i>	<i>t'ae/ayè fé</i>
<i>l'ayè fa</i>	<i>ae/ayè fé</i>
<i>ayèn fa</i>	<i>n'aon/ayàn fé</i>
<i>vo-z-ayò fa</i>	<i>ayâ fé</i>
<i>ayòn fa</i>	<i>n'aon/ayàn fé</i>

<i>D'ayo/ao fé</i>
<i>t'aye/ae fé</i>
<i>y aye/ae fé</i>
<i>n'aìn fé</i>
<i>v'aî fé</i>
<i>y ayon/aon fé</i>

<i>Avivo fét</i>
<i>t'avive fét</i>
<i>avive fét</i>
<i>avivo(n)fét</i>
<i>avive fét</i>
<i>avivo(n)fét</i>



lo gnalèi

<i>Fìù</i>	<i>Fièrô</i>
<i>te fièe</i>	<i>te fièrè (fièret)</i>
<i>fièe</i>	<i>fièrè(fièret)</i>
<i>fièèn</i>	<i>fièrèn/fièràn</i>
<i>vo fìù</i>	<i>fièrâ</i>
<i>fiaàn</i>	<i>fièrèn/fièràn</i>

Futur

<i>De farì</i>
<i>te farè</i>
<i>i farè</i>
<i>no farèn</i>
<i>vo farì</i>
<i>i farèn</i>

<i>Fézérô</i>
<i>té fézérà (félérat)</i>
<i>fézérà (félérat)</i>
<i>fézérèn</i>
<i>(...)</i>
<i>fézéràn</i>

Futur antérieur

<i>Dz'aì fa</i>	<i>Aró fé(t)</i>
<i>t'aè fa</i>	<i>t'arè fé(t)</i>
<i>l'aè fa</i>	<i>arè fé(t)</i>
<i>n'aèn fa</i>	<i>arèn/aràn fé(t)</i>
<i>vo-z-aì fa</i>	<i>arâ fé(t)</i>
<i>l'aàn fa</i>	<i>arèn/aràn fé(t)</i>

<i>D'arì fé</i>
<i>t'arè fé</i>
<i>y arè fé</i>
<i>n'arèn fé</i>
<i>v'arì fé</i>
<i>y arèn fé</i>

<i>Avró fét</i>
<i>t'avrà (avrà) fét</i>
<i>avrà (avrà) fét</i>
<i>avrèn fét</i>
<i>(...)</i>
<i>avràn fét</i>

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

<i>Fariò/fiériò</i>	<i>Fièrio</i>	<i>De fareu</i>	<i>Fézérèyo</i>
<i>te faeu/fieeu</i>	<i>te fièrie</i>	<i>te fareu</i>	<i>té fézérèye</i>
<i>faeu/fieeu</i>	<i>fièrie</i>	<i>i fareu</i>	<i>fézérèye</i>
<i>farièn/fiérièn</i>	<i>fièrian</i>	<i>no faràn</i>	<i>fézérèyo(n)</i>
<i>vo fariò/fiériò</i>	<i>fièriâ</i>	<i>vo fareu</i>	<i>fézérèye</i>
<i>fariòn/fiériòn</i>	<i>fièrian</i>	<i>i faràn</i>	<i>fézérèyo(n)</i>

<i>Fézérèyo</i>	<i>té fézérèye</i>
	<i>fézérèye</i>
	<i>fézérèyo(n)</i>
	<i>fézérèye</i>
	<i>fézérèyo(n)</i>

Passoù

<i>Ariò fa</i>	<i>Ario fé(t)</i>	<i>D'areu fé</i>	<i>Avrèyo fét</i>
<i>t'aeu fa</i>	<i>t'arie fé(t)</i>	<i>t'areu fé</i>	<i>t'avrèye fét</i>
<i>l'aeu fa</i>	<i>arie fé(t)</i>	<i>y areu fé</i>	<i>avrèye fét</i>
<i>arièn fa</i>	<i>arian fé(t)</i>	<i>n'aràn fé</i>	<i>avrèyo(n) fét</i>
<i>vo-z-ariò fa</i>	<i>ariâ fé(t)</i>	<i>v'areu fé</i>	<i>avrèye fét</i>
<i>ariòn fa</i>	<i>arian fé(t)</i>	<i>y aràn fé</i>	<i>avrèyo(n) fét</i>

<i>Avrèyo fét</i>	<i>t'avrèye fét</i>
	<i>avrèye fét</i>
	<i>avrèyo(n) fét</i>
	<i>avrèye fét</i>
	<i>avrèyo(n) fét</i>

Modo conjonctif

Prézèn

<i>Que fiéo</i>	<i>Què fiéo</i>	<i>Què de fièyo</i>	<i>Qué fézèyo</i>
<i>que te fiéé</i>	<i>què te fièè</i>	<i>què te fièye</i>	<i>qué té fézèye</i>
<i>que fiéé</i>	<i>què fièe</i>	<i>què i fièye</i>	<i>qué fézèye</i>
<i>que fiéon</i>	<i>què fièon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué fézèyo(n)</i>
<i>que vo fiéo</i>	<i>(...)</i>	<i>(...)</i>	<i>qué fézèye</i>
<i>que fiéon</i>	<i>què fièon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué fézèyo(n)</i>

<i>Qué fézèyo</i>	<i>qué té fézèye</i>
	<i>qué fézèye</i>
	<i>qué fézèyo(n)</i>
	<i>qué fézèye</i>
	<i>qué fézèyo(n)</i>



lo gnalèi

La conjuguézón

Passou

<i>Que dz'ècho fa</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que t'èche fa</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èche fa</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èchon fa</i>	(...)	(...)	(...)



ñ
é
í
ó
ç
k
* p
S
W
x
e
j
æ
ö
ö
ü
ç
k
Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

lo gnalèi

Eumparfé

<i>Que fûcho</i>	<i>Què fiesso/fiissô</i>	<i>Què de fiesso</i>	<i>Qué fézisso</i>
<i>que te fûche</i>	<i>què te fiisse</i>	<i>què te fiisse</i>	<i>qué té fézisse</i>
<i>que fûche</i>	<i>què fiisse</i>	<i>què i fiisse</i>	<i>qué fézisse</i>
<i>que fûchén</i>	<i>què fiissan/fiissàn</i>	<i>què no fiissàn</i>	<i>qué fézisso(n)</i>
<i>que fûcho</i>	<i>què fiissâ</i>	<i>què vo fiissó</i>	<i>qué fézisse</i>
<i>que fûchon</i>	<i>què fiissan/fiissàn</i>	<i>què i fiissan</i>	<i>qué fézisso(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que dz'uchø fa</i>	<i>Què isso/issô fé(t)</i>	<i>Què d'(a)isso fé</i>	<i>Qué avisso fét</i>
<i>que t'uche fa</i>	<i>què t'isse fé(t)</i>	<i>què t'(a)isse fé</i>	<i>qué t'avisse fét</i>
<i>que l'uche fa</i>	<i>què isse fé(t)</i>	<i>què y (a)isse fé</i>	<i>qué avisso fét</i>
<i>que uchén fa</i>	<i>què issan/issàn fé(t)</i>	<i>què n'(a)issàn fé</i>	<i>qué avisso(n) fét</i>
<i>que uchèi fa</i>	<i>què issâ fé(t)</i>	<i>què v'(a)issó fé</i>	<i>qué avisso fét</i>
<i>que l'uchón fa</i>	<i>què issan/issàn fé(t)</i>	<i>què y (a)issan fé</i>	<i>qué avisso(n) fét</i>

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

<i>Féi</i>	<i>Fé(t)</i>
<i>fièn</i>	<i>fièn</i>
<i>fiode</i>	<i>fiade</i>

<i>Féi(t)</i>
<i>fièn</i>
<i>féde/fiode</i>

<i>Fèi(t)</i>
<i>fijèn</i>
<i>fijide</i>



Y
* p e j v c k
S A G E ... T
W Z O E Q ; f
X D S I R H V S E
lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Fièn

Fièn

Fièn

Fijèn

Passoù

Fa/féita

Fé(t)/féte

Fé/féte

Fét/féte

Eunfinitif

Prézèn

Fée

Fae

Fae

Fére

Passoù

Aìi/aì fa

Aìi/avèi fé(t)

Avèi fé(t)

Avé fét

La conjuguézón

VERBO FENI

La Salle*

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

*Frènèiso
te frènèi
frènèi
frènesèn
frènesade
frènèison*

*De fronèisso
te fronèi
i fronèi
no froneussèn
vo frnidde
i fronèisson*

*Fourneuho
té fourneuh
fourneuh
fournèn
fournide
fourneuhon*

Partisipe passou

*Éfrènì
t'âfrènì
afrènì
n'enfrènì
èide/èi frènì
anfrènì*

*D'éfrouni
t'o frouni
y a frouni
n'en frouni
v'èi frouni
y an frouni*

*N'en fournì
t'a(t) fournì
y a(t) fournì
n'en fournì
avide fournì
y an fournì*

Eumparfé

*Frènesao
te frènesae
frènesae
frènesaon
frènesayâ
frènesaon*

*De frounio
te frounie
i frounie
no frouniñ
vo frouniñ
i frounion*

*Fournivo
té founive
founive
fournivo(n)
founive
fournivo(n)*



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

<i>N'ao/ayó frènì</i>	<i>D'ayo/ao frounì</i>
<i>t'ae/ayè frènì</i>	<i>t'aye/ae frounì</i>
<i>ae/ayè frènì</i>	<i>y aye/ae frounì</i>
<i>n'aon/ayàn frènì</i>	<i>n'aìn frounì</i>
<i>ayâ frènì</i>	<i>v'aí frounì</i>
<i>n'aon/ayàn frènì</i>	<i>y ayon/aon frounì</i>

<i>Avivo fournì</i>
<i>t'avive fournì</i>
<i>avive fournì</i>
<i>avivo(n) fournì</i>
<i>avive fournì</i>
<i>avivo(n) fournì</i>

lo gnalèi

Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Futur

<i>Frèneséró/frènesèri</i>	<i>De frounirì</i>	<i>Fourniró</i>
<i>te frènesèrè</i>	<i>te frounirè</i>	<i>fournirà (fournirat)</i>
<i>frènesèrè</i>	<i>i frounirè</i>	<i>fournirà (fournirat)</i>
<i>frènesèrèn/frènesèràn</i>	<i>no frounirèn</i>	<i>fournirèn</i>
<i>frènesèrâ</i>	<i>vo frounirì</i>	<i>(...)</i>
<i>frènesèrèn/frènesèràn</i>	<i>i frounirèn</i>	<i>fourniràn</i>

Futur antérieur

<i>Aró frènì</i>	<i>D'arì frounì</i>	<i>Avró fournì</i>
<i>t'arè frènì</i>	<i>t'arè frounì</i>	<i>t'avrà (avrat) fournì</i>
<i>arè frènì</i>	<i>y arè frounì</i>	<i>avrà (avrat) fournì</i>
<i>arèn/aràñ frènì</i>	<i>n'arèn frounì</i>	<i>avrèn fournì</i>
<i>arâ frènì</i>	<i>v'arì frounì</i>	<i>(...)</i>
<i>arèn/aràñ frènì</i>	<i>y arèn frounì</i>	<i>avràñ fournì</i>

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

<i>Frènesèrio</i>	<i>De froneussereu</i>
<i>te frènesèrie</i>	<i>te froneussereu</i>
<i>frènesèrie</i>	<i>i froneussereu</i>
<i>frènesèrian</i>	<i>no froneusseràn</i>
<i>frènesèriâ</i>	<i>vo froneussereu</i>
<i>frènesèrian</i>	<i>i froneusseràn</i>

<i>Fournirèyo</i>
<i>té fournirèye</i>
<i>fournirèye</i>
<i>fournirèyo(n)</i>
<i>fournirèye</i>
<i>fournirèyo(n)</i>

Passoù

<i>Ario frèni</i>	<i>D'areu frounì</i>
<i>t'arie frèni</i>	<i>t'areu frounì</i>
<i>arie frèni</i>	<i>y areu frounì</i>
<i>arian frèni</i>	<i>n'aràn frounì</i>
<i>ariâ frèni</i>	<i>v'areu frounì</i>
<i>arian frèni</i>	<i>y aràn frounì</i>

<i>Avrèyo fournì</i>
<i>t'avrèye fournì</i>
<i>avrèye fournì</i>
<i>avrèyo(n) fournì</i>
<i>avrèye fournì</i>
<i>avrèyo(n) fournì</i>

Modo conjonctif

Prézèn

<i>Què frènesèo</i>	(...)
<i>què te frènesèe</i>	(...)
<i>què frènesèe</i>	(...)
<i>què frènesèon</i>	(...)
<i>(...)</i>	(...)
<i>què frènesèon</i>	(...)

<i>Qué fournèyo</i>
<i>qué té fournèye</i>
<i>qué fournèye</i>
<i>qué fournèyo(n)</i>
<i>qué fournèye</i>
<i>qué fournèyo(n)</i>



lo gnalèi

La conjuguézón

Passoù

(...) (...) (...)
(...) (...) (...)
(...) (...) (...)
(...) (...) (...)
(...) (...) (...)
(...) (...) (...)



ſ
* p e j o ſ c k
S A G E ... T
W Z O E Q ; f
X ð « S I N H V S E

lo gnalèi

Eumparfé

Què frènesisso/frènesissô	Què de frounocco	Qué fournocco
què te frènesissèe	què te frounisse	què té fournisse
què frènesisse	què i frounisse	què fournisse
què frènesissan/frènesissàn	què no frounissàn	què fournocco(n)
què frènesissâ(t)	què vo frounissó	què fournisse
què frènesissan/frènesissàn	què i frounissan	què fournocco(n)

Piqueparfé

Què isso/issô frènì	Què d'(a)isso frounì	Qué avisso frounì
què t'isse frènì	què t'(a)isse frounì	què t'avisse frounì
què isse frènì	què y (a)isse frounì	què avisso frounì
què issan/issàn frènì	què n'(a)issàn frounì	què avisso(n) frounì
què issâ frènì	què v'(a)issó frounì	què avisso frounì
què issan/issàn frènì	què y (a)issan frounì	què avisso(n) frounì

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

*Frènèi
frènesèn
frènesade*

*Fronèi
froneussèn
frounidde*

*Fourneuh
fournèn
fournide*



Y
* p e j o c k
S A G E T T
W Z O E Q ; f
X D S F I K H V O E

lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Frènesèn

Froneussèn

Fournèn

Passoù

Frènì/Frènia

Frounì/Frogna

Fournì/Fourneuya

Eunfinitif

Prézèn

Frènì

Frounì

Fournì

Passoù

Aì/avèi frènì

Avèi frounì

Avé fournì

La conjuguézón

VERBO VIN-I

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

Végno
te iàn
iàn
vegnèn
vegnode
végnon

Végno
te vén
vén
vignèn
vignade
végnon

De végno
te vén
i vén
no végñèn
vo vénde
i végnon

Végno
te vén
vén
vénèn
vénide
végnon

Partisipe passoù

Si vun-ù
t'i vun-ù
l'è vun-ù
sen vun-ù
sèide vun-ù
son vun-ù

Si véén
t'é véén
l'è véén
sen véén
vou éte véén
son véén

De si véén
t'é véén
y è véén
no sen véén
v'ête véén
i son véén

N'en vénì
t'a vénì
y a vénì
n'en vénì
avide venì
y an vénì

Eumparfé

Vegnoo
te vegnoe
vegnoe
no vegnoon
vo vegnoo
vegnoon

Vignao
te vignae
vignae
vignaon
vignayâ
vignaon

De végnoo
te végnoe
i végnoe
no végñùn
vo végñiï
i végnoon

Vénivo
té vénive
vénive
vénivo(n)
vénive
vénivo(n)



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

<i>Sio vun-ù</i>	<i>Ió véén</i>	<i>D'eo véén</i>
<i>t'ie vun-ù</i>	<i>t'ie véén</i>	<i>t'ée véén</i>
<i>l'ie vun-ù</i>	<i>l'ie véén</i>	<i>y ée véén</i>
<i>sien vun-ù</i>	<i>iàn véén</i>	<i>n'ìn véén</i>
<i>vo sio vun-ù</i>	<i>iâ véén</i>	<i>v'în véén</i>
<i>sion vun-ù</i>	<i>iàn véén</i>	<i>y éon véén</i>

<i>avivo vénì</i>
<i>t'avive vénì</i>
<i>avive vénì</i>
<i>avivo(n) vénì</i>
<i>avive vénì</i>
<i>avivo(n) vénì</i>



lo gnalèi

Futur

<i>Vegniù</i>	<i>Vignéró/vignèri</i>	<i>De végnèri</i>
<i>te vegnéè</i>	<i>te vignèrè</i>	<i>te végnèrè</i>
<i>vegnéè</i>	<i>vignèrè</i>	<i>i végnèrè</i>
<i>vegnéèn</i>	<i>vignèrèn/vignèràn</i>	<i>no végnèrèn</i>
<i>vegnüù</i>	<i>vignèrâ</i>	<i>vo végnèri</i>
<i>vegnaàn</i>	<i>vignèrèn/vignèràn</i>	<i>i végnèrèn</i>

<i>Végnéró</i>
<i>te végnérà (végnérat)</i>
<i>végnérà (végnérat)</i>
<i>végnérèn</i>
<i>(...)</i>
<i>végnéràn</i>

Futur antérieur

<i>Sai vun-ù</i>	<i>Saró véén</i>	<i>De sarì véén</i>
<i>te saè vun-ù</i>	<i>te sarè véén</i>	<i>te sarè véén</i>
<i>saè vun-ù</i>	<i>sarè véén</i>	<i>i sarè véén</i>
<i>saèn vun-ù</i>	<i>sarèn/saràn véén</i>	<i>no sarèn véén</i>
<i>vo sai vun-ù</i>	<i>sarâ véén</i>	<i>vo sarì véén</i>
<i>saàn vun-ù</i>	<i>sarèn/saràn véén</i>	<i>i sarèn véén</i>

<i>Avró vénì</i>
<i>t'avrà (avrat) vénì</i>
<i>avrà (avrat) vénì</i>
<i>avrèn vénì</i>
<i>(...)</i>
<i>avràn vénì</i>

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Vegnériò	<i>Vignèrio</i>	<i>De végnereu</i>	<i>Végnérèyo</i>
<i>te vegneeu</i>	<i>te vignèrie</i>	<i>te végnereu</i>	<i>te végnérèye</i>
<i>vegneeu</i>	<i>vignèrie</i>	<i>i végnereu</i>	<i>végnérèye</i>
<i>vegnérièn</i>	<i>vignèrian</i>	<i>no végneràn</i>	<i>végnérèyo(n)</i>
<i>vo vegnériò</i>	<i>vignèriâ</i>	<i>vo végnereu</i>	<i>végnérèye</i>
<i>vegnériòn</i>	<i>vignèrian</i>	<i>i végneràn</i>	<i>végnérèyo(n)</i>



Y
* p e j v o c k
S A G E ... T
W Z D E Q ; f
X D S F I K H V O E

lo gnalèi

Passoù

<i>Sariò vun-ù</i>	<i>Sario véén</i>	<i>De sareu véén</i>	<i>Avrèyo vénì</i>
<i>te saeu vun-ù</i>	<i>te sarie véén</i>	<i>te sareu véén</i>	<i>t'avrèye vénì</i>
<i>saeu vun-ù</i>	<i>sarie véén</i>	<i>i sareu véén</i>	<i>avrèye vénì</i>
<i>sarièn vun-ù</i>	<i>sarian véén</i>	<i>no saràn véén</i>	<i>avrèyo(n) vénì</i>
<i>vo sariò vun-ù</i>	<i>sariâ véén</i>	<i>vo sareu véén</i>	<i>avrèye vénì</i>
<i>sariòn vun-ù</i>	<i>sarian véén</i>	<i>i saràn véén</i>	<i>avrèyo(n) vénì</i>

Modo conjonctif

Prézèn

<i>Que vegnéo</i>	<i>Què vignèo</i>	<i>Què de végñèyo</i>	<i>Qué végñèyo</i>
<i>que te végñée</i>	<i>què te vignèe</i>	<i>què te végñèye</i>	<i>qué te végñèye</i>
<i>que vegnée</i>	<i>què vignèe</i>	<i>què i végñèye</i>	<i>qué végñèye</i>
<i>que no vegnéon</i>	<i>què vignèon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué végñèyo(n)</i>
<i>que vo vegnéo</i>	<i>(...)</i>	<i>(...)</i>	<i>qué végñèye</i>
<i>que vegnéon</i>	<i>què vignèon</i>	<i>(...)</i>	<i>qué végñèyo(n)</i>

La conjuguézón

Passoù

<i>Que sio vun-ù</i>	<i>Què sio véén</i>	<i>Què de sio véén</i>	(...)
<i>que te sie vun-ù</i>	<i>què te sie véén</i>	<i>que te sie véén</i>	(...)
<i>que sie vun-ù</i>	<i>què sie véén</i>	<i>què i sie véén</i>	(...)
<i>que sien vun-ù</i>	<i>què sian véén</i>	<i>què no sién véén</i>	(...)
<i>que vo sio vun-ù</i>	<i>què siâ véén</i>	<i>què vo sió véén</i>	(...)
<i>que sion vun-ù</i>	<i>què sian véén</i>	<i>què i sién véén</i>	(...)



Y
* p e j o c k
S a G e ... T
W z o ò è Q ; f
x d « f i K E v O E

lo gnalèi

Eumparfé

<i>Que vegnucho</i>	<i>Què vignisso/vignissô(t)</i>	<i>Què de végnisso</i>	<i>Qué vénisso</i>
<i>que te vegnuche</i>	<i>què te vignisse</i>	<i>què te végnisse</i>	<i>qué te vénisse</i>
<i>que vegnuche</i>	<i>què vignisse</i>	<i>què i végnisse</i>	<i>qué vénisse</i>
<i>que vegnuchèn</i>	<i>què vignissan/vignissàn</i>	<i>què no végnissàn</i>	<i>qué vénisso(n)</i>
<i>que vo vegnucho</i>	<i>què vignissâ(t)</i>	<i>què vo végnissó</i>	<i>qué vénisse</i>
<i>que vegnuchón</i>	<i>què vignissan/vignissàn</i>	<i>què i végnissan</i>	<i>qué vénisso(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que fuchو vun-ù</i>	<i>Què fisso/fissô véén</i>	<i>Què de fusso véén</i>	<i>Qué avisso vénì</i>
<i>que te fuche vun-ù</i>	<i>què te fisse véén</i>	<i>què te fusse véén</i>	<i>qué te avisso vénì</i>
<i>que fuche vun-ù</i>	<i>què fisse véén</i>	<i>què i fusse véén</i>	<i>qué avisso vénì</i>
<i>que fuchèn vun-ù</i>	<i>què fissan/fissàn véén</i>	<i>què no fussàn véén</i>	<i>qué avisso(n) vénì</i>
<i>que vo fuchو vun-ù</i>	<i>què fissâ véén</i>	<i>què vo fussó véén</i>	<i>qué avisso vénì</i>
<i>que fuchon vun-ù</i>	<i>què fissan/fissàn véén</i>	<i>què i fussan véén</i>	<i>qué avisso(n) vénì</i>

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

*Ian
vegnèn
vegnóde*

*Vén
vignèn
vignade*

*Vén
véggnèn
vénde/végnode*

*Vén
vénèn
vénide*



lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Vegnèn

Vignèn

Végnèn

Végnèn

Passoù

Vun-ù/uun/ua

Véén/Velgnà

Véén/Vergnà

Vénì/Véneuya

Eunfinitif

Prézèn

Vin-ì

Véén

Véén

Végne

Passoù

Ihéi vun-ù

Ètre véén

Étre véén

Avé vénì

La conjuguézón

VERBO PRENDRE

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

<i>Prègno</i>	<i>Prègno</i>	<i>De prègno</i>	<i>Prenno</i>
<i>te pren</i>	<i>te pren</i>	<i>te pren</i>	<i>té pren</i>
<i>pren</i>	<i>pren</i>	<i>i pren</i>	<i>pren</i>
<i>prègnèn</i>	<i>prègnèn</i>	<i>no prègnèn</i>	<i>prénèn</i>
<i>prègnóde</i>	<i>prègnade</i>	<i>vo prende</i>	<i>prénide</i>
<i>prègnon</i>	<i>prègnon</i>	<i>i prègnon</i>	<i>prennon</i>

Partisipe passou

<i>Dz'i prai</i>	<i>É prèi</i>	<i>D'é prèi</i>	<i>N'en prét</i>
<i>t'ouu prai</i>	<i>t'â prèi</i>	<i>t'o prèi</i>	<i>t'a prét</i>
<i>l'a prai</i>	<i>a prèi</i>	<i>y a prèi</i>	<i>y a prét</i>
<i>n'en prai</i>	<i>n'en prèi</i>	<i>n'en prèi</i>	<i>n'en prét</i>
<i>aide prai</i>	<i>èide/èi prèi</i>	<i>v'ei prèi</i>	<i>avide prét</i>
<i>l'an prai</i>	<i>an prèi</i>	<i>y an prèi</i>	<i>y an prét</i>

Eumparfé

<i>Prègnoo</i>	<i>Prègnao</i>	<i>De prègnoo</i>	<i>prénivo</i>
<i>te prègnoe</i>	<i>te prègnae</i>	<i>te prègnoe</i>	<i>te prénive</i>
<i>prègnooe</i>	<i>prègnae</i>	<i>i prègnoe</i>	<i>prénive</i>
<i>prègnoon</i>	<i>prègnaon</i>	<i>no prègniùn</i>	<i>prénivo(n)</i>
<i>vo prègnoo</i>	<i>prègnayâ</i>	<i>vo prègnü</i>	<i>prénive</i>
<i>prègnoon</i>	<i>prègnaon</i>	<i>i prègnoon</i>	<i>prénivo(n)</i>



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

Ayò prai	N'ao/ayó prèi	D'ayo/ao prèi	Avivo prét
t'ayè prai	t'ae/ayè prèi	t'aye /ae prèi	t'avive prét
ayè prai	ae/ayè prèi	y aye /ae prèi	avive prét
ayèn prai	n'aon/ayàn prèi	n'aìn prèi	avivo(n) prét
vo-z-ayò prai	ayâ prèi	v'aî prèi	avive prét
ayòn prai	n'aon/ayàn prèi	y ayon/aon prèi	avivo(n) prét

Futur

Prègnüì	Prègnéró	De prègnèri	Preñneró
te prègnèè	te prègnèrè (prègneret)	te prègnèrè	té preñnerà (prennerat)
prègnèè	prègnèrè (prègneret)	i prègnèrè	preñnerà(prennerat)
prègnèèn	prègnèrèn/prègnèràn	no prègnèrèn	preñnerèn
vo prègnüì	prègnèrâ	vo prègnèri	(...)
prègnaàn	prègnèrèn/prègnèràn	i prègnèrèn	preñneràn

Futur antérieur

Dz'aì prai	Aró prèi	D'arì prèi	Avró prét
t'aè prai	t'arè prèi	t'arè prèi	t'avrà (avrat) prét
l'aè prai	arè prèi	y arè prèi	avrà (avrat) prét
n'aèn prai	arèn/aràn prèi	n'arèn prèi	avrèn prét
vo-z-aì prai	arâ prèi	v'areu prèi	avride prét
l'aàn prai	arèn/aràn prèi	y arèn prèi	avràn prét



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Prègnériò
te prègneeu
prègneeu
prègnérièn
vo prègnériò
prègnériòn

Prègnèrio
te prègnèrie
prègnèrie
prègnèrian
prègnèriâ
prègnèrian

De prègnereu
te prègnereu
i prègnereu
no prègnèran
vo prègnereu
i prègnèran

Prènérèyo
té prènérèye
prènérèye
prènérèyo(n)
prènérèye
prènérèyo(n)

Passoù

Ariò prai
t'aeu prai
l'aeu prai
arièn prai
vo-z-arió prai
ariòn prai

Ario prèi
t'arie prèi
arie prèi
arian prèi
ariâ prèi
arian prèi

D'areu prèi
t'areu prèi
y areu prèi
n'aràn prèi
v'areu prèi
y aràn prèi

Avrèyo prét
t'avrèye prét
avrèye prét
avrèyo(n) prét
avrèye prét
avrèyo(n) prét

Modo conjonctif

Prézèn

Que prègnéo
que te prègnée
que prègnée
que no prègnéon
que vo prègnéo
que prègnéon

Què prègnèo
què te prègnée
què prègnée
què prègnéon
(...)
què prègnéon

Què de prègnèyo
què te prègnèye
què i prègnèye
(...)
(...)
(...)

Qué prènèyo
qué té prènèye
qué prènèye
qué prènèyo(n)
qué prènèye
qué prènèyo(n)



* p e j v c k
 S A G E ... T
 W Z D E Q ; f
 X d F J K H V O E

lo gnalèi

La conjuguézón

Passou

<i>Que dz'ècho prai</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que t'èche prai</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èche prai</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>(...)</i>	(...)	(...)	(...)
<i>que l'èchon prai</i>	(...)	(...)	(...)

Eumparfé

<i>Que prègnucho</i>	<i>Què prègnisso/prègnissô</i>	<i>Què de prègnisso</i>	<i>Qué prènisso</i>
<i>que te prègnuche</i>	<i>què te prègnisse</i>	<i>què te prègnisse</i>	<i>qué té prènisso</i>
<i>que prègnuche</i>	<i>què prègnisse</i>	<i>què i prègnisse</i>	<i>qué prènisso</i>
<i>que prègnuchèn</i>	<i>què prègnissan/prègnissàn</i>	<i>què no prègnissàn</i>	<i>qué prènisso(n)</i>
<i>que vo prègnucho</i>	<i>què prègnissâ</i>	<i>què vo prègnissó</i>	<i>qué prènisso</i>
<i>que prègnuchon</i>	<i>què prègnissan/prègnissàn</i>	<i>què i prègnissan</i>	<i>qué prènisso(n)</i>

Piqueparfé

<i>Que dz'uchو prai</i>	<i>Què isso/issô prèi</i>	<i>Què d'(a)isso prèi</i>	<i>Qué avisso prét</i>
<i>que t'uche prai</i>	<i>què t'isse prèi</i>	<i>què t'(a)isse prèi</i>	<i>qué t'avisse prét</i>
<i>que l'uche prai</i>	<i>què isse prèi</i>	<i>què y (a)isse prèi</i>	<i>qué avisso prét</i>
<i>que uchèn prai</i>	<i>què issan/issàn prèi</i>	<i>què n'(a)issan prèi</i>	<i>qué avisso(n) prét</i>
<i>que uchèi prai</i>	<i>què issâ prèi</i>	<i>què v'(a)issó prèi</i>	<i>qué avisso prét</i>
<i>que luchon prai</i>	<i>què issan/issàn prèi</i>	<i>què y (a)issan prèi</i>	<i>qué avisso(n) prét</i>



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

*Pren
prègnèn
prègnóde*

*Pren
prègnèn
prègnade*

*Pren
prègnèn
prende/prègnode*

*Pren
prènèn
prènide*



lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Prègnèn

Prègnèn

Prègnèn

Prènèn

Passoù

Prai/praiza

Prèi/prèize

Prèi/prèize

Prét/prête

Eunfinitif

Prézèn

Prende

Prendre/prende

Prende

Prenne

Passoù

Aài/aì prai

Aì/avèi prèi

Avèi prèi

Avé prét

La conjuguézón

VERBO SAVEI

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

Si	Sé(t)	De sé	Sen
te soou	te sa(t)	te so	té sat
soou	sa(t)	i so	sat
sen	sen	no sen	sen
saide	sade	vo sode	savide
san	san	i san	san

Partisipe passoù

Dz'i su	É su	D'é savù/su	N'en savì
t'ouu su	t'â su	t'o savù/su	t'a savì
l'a su	a su	y a savù/su	y a savì
n'en su	n'en su	n'en savù/su	n'en savì
aide su	èide/èi su	v'èi savù/su	avide savì
l'an su	an su	y an savù/su	y an savì

Eumparfé

Sayò	Sayó/sao	De say(o)o	Savivo
te sayè	te sayè/sae	te say(o)e	té savive
sayè	sayè/sae	i say(o)e	savive
sayón	sayàn/saon	no sain	savivo(n)
vo sayò	sayâ	vo saî	savive
sayòn	sayàn/saon	i say(o)on	savivo(n)



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

<i>Dz'ayò su</i>	<i>N'ao/ayó su</i>	<i>D'ayo/ao savù/su</i>	<i>Avivo savì</i>
<i>t'ayè su</i>	<i>t'ae/ayè su</i>	<i>t'aye/ae savù/su</i>	<i>t'avive savì</i>
<i>l'ayè su</i>	<i>ae/ayè su</i>	<i>y aye/ae savù/su</i>	<i>avive savì</i>
<i>ayèn su</i>	<i>n'aon/ayàn su</i>	<i>n'aìn savù/su</i>	<i>avivo(n) savì</i>
<i>vo-z-ayò su</i>	<i>ayâ su</i>	<i>v'aî savù/su</i>	<i>avive savì</i>
<i>ayòn su</i>	<i>n'aon/ayàn su</i>	<i>y ayon/aon savù/su</i>	<i>avivo(n) savì</i>



lo gnalèi

Futur

<i>Sai</i>	<i>Sarô</i>	<i>De sari</i>	<i>Savró</i>
<i>te saè</i>	<i>te sarè</i>	<i>te sarè</i>	<i>té savrà (savrat)</i>
<i>saè</i>	<i>sarè</i>	<i>i sarè</i>	<i>savrà (savrat)</i>
<i>saèn</i>	<i>sarèn/saràn</i>	<i>no sarèn</i>	<i>savrèn</i>
<i>vo sai</i>	<i>sarâ</i>	<i>vo sari</i>	<i>(...)</i>
<i>saàn</i>	<i>sarèn/saràn</i>	<i>i sarèn</i>	<i>savràn</i>

Futur antérieur

<i>Dz'ai su</i>	<i>Arô su</i>	<i>D'ari savù/su</i>	<i>Avró savì</i>
<i>t'aè su</i>	<i>t'arè su</i>	<i>t'arè savù/su</i>	<i>t'avrà (avrat) savì</i>
<i>l'aè su</i>	<i>arè su</i>	<i>y arè savù/su</i>	<i>avrà (avrat) savì</i>
<i>n'aèn su</i>	<i>arèn/aràn su</i>	<i>n'arèn savù/su</i>	<i>avrèn savì</i>
<i>vo-z-ai su</i>	<i>arâ su</i>	<i>v'areu savù/su</i>	<i>(...)</i>
<i>l'aàn su</i>	<i>arèn/aràn su</i>	<i>y arèn savù/su</i>	<i>avràn savì</i>

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Sariò	Sario	De sareu	Savrèyo
te saeu	te sarie	te sareu	té savrèye
saeu	sarie	i sareu	savrèye
sarièn	sarian	no saràn	savrèyo(n)
vo sariò	sariâ	vo sareu	savrèye
sariòn	sarian	i saràn	savrèyo(n)



lo gnalèi

Passoù	Ario su	D'areu savù/su	Avrèyo savì
Dz'ariò su	t'arie su	t'areu savù/su	t'avrèye savì
t'aeu su	arie su	y areu savù/su	avrèye savì
l'aeu su	arian su	n'aràn savù/su	avrèyo(n) savì
arièn su	ariâ su	v'areu savù/su	avrèye savì
vo-z-ariò su	arian su	i aràn savù/su	avrèyo(n) savì

Modo conjonctif

Prézèn

Que sècho	(...)	(...)	Qué savèyo
que te sèche	(...)	(...)	qué té savèye
que sèche	(...)	(...)	qué savèye
(...)	(...)	(...)	qué savèyo(n)
(...)	(...)	(...)	qué savèye
que sèchon	(...)	(...)	qué savèyo(n)

La conjuguézón

Passou

que dz'ècho su	(...)	(...)	(...)
que t'èche su	(...)	(...)	(...)
que l'èche su	(...)	(...)	(...)
(...)	(...)	(...)	(...)
(...)	(...)	(...)	(...)
que l'èchon su	(...)	(...)	(...)

Eumparfé

Que sucho	Què sissô/sissô	Què de saisso	Qué savisso
que te suche	què te sisso	què te saisse	qué té savisso
que suche	què sisso	què i saisse	qué savisso
que suchèn	què sissan/sissàñ	què no saissàñ	qué savisso(n)
que vo sucho	què sissâ	què vo saissô	qué savisso
que suchon	què sissan/sissàñ	què i saissan	qué savisso(n)

Piqueparfé

Que dz'uchô su	Què isso/issô su	Què d'(a)isso savù/su	Qué avisso savì
que t'uche su	què t'isse su	què t'(a)isse savù/su	qué t'avisse savì
que l'uche su	què isse su	què y (a)isse savù/su	qué avisso savì
que uchèn su	què issan/issàñ su	què n'(a)issàñ savù/su	qué avisso(n) savì
que vo-z-uchô su	què issâ su	què v'(a)issan savù/su	qué avisso savì
que l'uchon su	què issan/issàñ su	què y (a)issan savù/su	qué avisso(n) savì



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

(...)	(...)	(...)	(...)
(...)	(...)	(...)	(...)
(...)	(...)	(...)	(...)

Partisipe

Prézèn

<i>Saèn</i>	<i>Saèn</i>	<i>Savèn/saèn</i>	<i>Savèn</i>
-------------	-------------	-------------------	--------------

Passouù

<i>Su/sua</i>	<i>Su</i>	<i>Savù/su/savouà</i>	<i>Savì</i>
---------------	-----------	-----------------------	-------------

Modo eunfinitif

Prézèn

<i>Saài/sai</i>	<i>Savèi/Sai</i>	<i>Savèi</i>	<i>Savé</i>
-----------------	------------------	--------------	-------------

Passouù

<i>Aài/aì su</i>	<i>Aì/avèi su</i>	<i>Avèi savù/su</i>	<i>Avé savì</i>
------------------	-------------------	---------------------	-----------------



lo gnalèi

La conjuguézón

VERBO VERE

La Salle

Nus (coleun-a)

Verrayes

Donnas (Vert)

Modo eundicatif

Prézèn

Vèo	De vèyo
te vèi	te vèi
vèi	i vèi
vèèn	no vèyèn
vèade	vo vèide
vèon	i vèyon

Partisipe passou

é vu	D'é vu
t'â vu	t'o vu
a vu	y a vu
en vu	n'en vu
èide vu	v'èi vu
an vu	y an vu

Eumparfé

Vèao	De vèyoo
te vèae	te vèyoe
vèae	i vèyoe
vèaon	no vèyouìn
vèayâ(t)	vo vèyouî
vèaon	i vèyoon



lo gnalèi

La conjuguézón

Piqueparfé

Ao vu/Ayó vu	D'ayoo vu
t'ae vu/t'ayè vu	t'ayoe vu
ae vu/ayè vu	y ayoe vu
aon vu/ayàn vu	n'ayouìn (n'aìn) vu
ayâ vu/ayâ vu	v'ayouî (v'aî) vu
aon vu/ayàn vu	y ayoon vu

Futur

Vèèró	De vèrì
te vèèrè(vèèret)	te vèrè
vèèrè(vèèret)	i vèrè
vèèrèn	no vèrèn
vèèrá(t)	vo vèrì
vèèràn	i vèrèn

Futur antérieur

Aró vu	D'arì vu
t'arè vu	t'arè vu
arè vu	y arè vu
aran - arèn vu	n'arèn vu
arâ vu	v'arì vu
aràn - arèn vu	y arèn vu



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Vèèrio
te vèèrie
vèèrie
vèèrian
vèèriâ(t)
vèèrian

De vèreu
te vèreu
i vèreu
no vèràn
vo vèreu
i vèràn

Passou

Ario vu
t'arie vu
arie vu
arian vu
ariâ vu
arian vu

D'areu vu
t'areu vu
y areu vu
n'aràn vu
v'areu vu
y aràn vu

Modo conjonctif

Prézèn

Què vèèo
què te vèèe
què vèèe
què vèèon
què (vèissâ(t))
què vèèon

Què de vèyèyo
què te vèyèye
què i vèyèye
què no vèyèyan
què vo vèyèyo
què i vèyèyan



lo gnalèi

La conjuguézón

Passoù

(...)
(...)
(...)
(...)
(...)
(...)

Eumparfé

Què vèisso
què te vèisse
què vèisse
què vèissan
què vèissâ(t)
què vèissan

Què de vèyisso
què te vèyisse
què i vèyisse
què no vèyissàñ
què vo vèyissó
què i vèyissan

Piqueparfé

Que isso - issó vu
que t'isse vu
que isse vu
que issan - issàñ vu
que issâ vu
que issan - issàñ vu

Què d'isso vu
què t'isse vu
què y isse vu
què n'issàñ vu
què v'issó vu
què y issan vu



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

Vèi
vèèn
vèade

Vèi
vèyèn
vèide - vèyode



lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Vèèn

Vèyèn (jérondif)

Passouù

Vu Vua

Vu Vua

Eunfinitif

Prézèn

Vére

Vére

Passouù

Aì (Avèi) vu

Avèi vu

La conjuguézón

VERBO PARTI

Parto/partèiso	De parto
te par/partèi	te par
par/partèi	i par
partèn/partessèn	no partèn
partade/partessade	vo partide
parton/partèison	i parton



lo gnalèi

Partisipe passoù

Si partì	De si partì
t'é partì	t'é partì
l'è partì	y è partì
sen partì	no sen partì
vou éte partì	v'ête partì
son partì	i son partì

Eumparfé

Partao (1)	De partie
te partae	te partie
partae	i partie
partaon	no partiin
partayâ(t)	vo partii
partaon	i partition

La conjuguézón

Piqueparfé

Y ó partì	D'eo partì
t'ie partì	t'ée partì
l'ie partì	y ée partì
y an partì	n'ìn partì
y â partì	v'iì partì
y an partì	y éon partì

(1)

Deun lo patoué de la couleun-a de Nys (par) l'è pronochà (pal) deun tottala conjuguézón.



lo gnalèi

Futur

Partèró ⁽¹⁾	De partèri
te partèrè	te partèrè
partèrè	i partèrè
partèrèn	no partèrèn
parterâ	vo partèrì
parteràn	i partèrèn

Futur antérieur

Saró partì	De sarì partì
te sarè partì	te sarè partì
sarè partì	i sarè partì
sarèn partì	no sarèn partì
sarâ partì	vo sarì partì
sarèn partì	i sarèn partì

La conjuguézón

Modo condechonel

Prézèn

Partèrio
te partèrie
partèrie
partèrian
partèriâ
partèrian

De partereu
te partereu
i partereu
no partèràn
vo partereu
i partèràn

Passou

Sario partì
te sareie partì
sarie partì
sarian partì
sariâ partì
sarian partì

De sareu partì
te sareu partì
i sareu partì
no saràn partì
vo sareu partì
i saràn partì

(1) L'è poussibla la conjuguézón avouù lo radical partess-

ex. partessèo - èe...
partessèró - èrè... etc.

Modo conjonctif Prézèn

Què partèo
què te partèe
què partèe
què partèon
què (...)
què partèon

Què dè partèyo
què te parteye
què i parteye
què no (...)
què vo (...)
què i (...)



Y
* p e j o c k
S A G E ... T
W Z O E Q ; f
X D S I K H V O E
lo gnalèi

La conjuguézón

Passoù

Què sio partì	Què de sio partì
què te sie partì	què te sie partì
què sie partì	què i sie partì
què sian partì	què no sièn partì
què siâ partì	què vo sió partì
què sian partì	què i sièn partì

Eumparfé

Què partisso (1)	Què de partisso
què te partisse	què te partisse
què partisse	què i partisse
què partissan	què no partissàn
què partissâ	què vo partissó
què partissan (2)	què i partissan

Piqueparfé

Què fisso partì	Què de fusso partì
què te fisse partì	què te fusse partì
què fisse partì	què i fusse partì
què fissan partì	què no fussàn partì
què fissâ partì	què vo fussó partì
què fissan partì	què i fussan partì

D'atre fourme pouossible :

(2) Partissàn

(1) Partissó



lo gnalèi

La conjuguézón

Modo eumpératif

Prézèn

Par
partèn
partade

Par !
partèn
partide



Y
Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta
Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura
* p e j o c z k
S A G E ... T
W Z O E Q ; f
X d S F J K B V O E

lo gnalèi

Partisipe

Prézèn

Partèn

Partèn

Passouù

Partì - Partia

Partì - Partchà

Eunfinitif

Prézèn

Partì

Partì

Passouù

Ètre partì

Ètre partì